

JEEP CHEROKEE ('08-)
DODGE NITRO ('08-)

-
- ✦ **Enganche fabricado por URBENI adaptable a la marca del vehículo.**
 - ✦ **Towbar made by URBENI adaptable to the brand of the vehicle.**
 - ✦ **Attelage fabriqué par URBENI adaptable à la marque de ce véhicule.**
 - ✦ **Für dieses Fahrzeug angepasst und hergestellt durch URBENI**
 - ✦ **Dispositivo de traino URBENI adeguato alla marca di questo veicolo.**

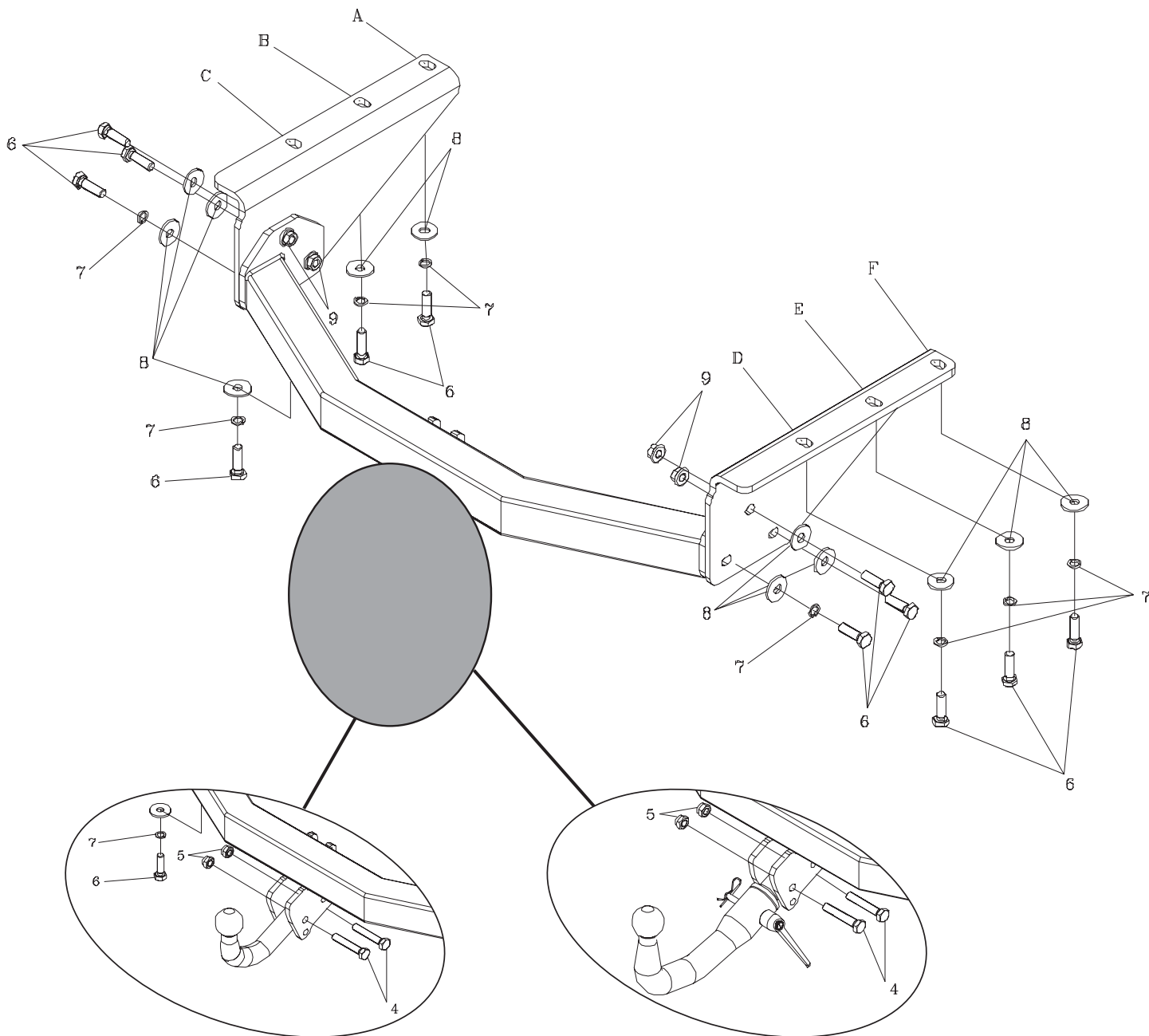
URBENI le ofrece una garantía del producto por un periodo de 2 años desde la fecha de entrega. conforme lo dispuesto en la directiva 1999/44/CE y la ley 23/2003, esta garantía está limitada a reemplazar el producto defectuoso y en ningún caso se extenderá a daños o perjuicios consecuenciales.

THE URBENI's products have a warranty period of 2 years after the delivery date, conform to the standard 1999/44/CE, this warranty is limited to the replacement of the defective products, and it will not never cover any derivate damages.

Les produits d'URBENI ont une garantie de 2 ans depuis la date de livraison ce qui est conforme à la Normative Européenne 1999/44CE. Cette garantie inclue de remplacer le produit défectueux, mais en aucun cas les dommages ou préjudices conséquents

URBENI gewährt eine Garantie von einen 2 Jahre in ordnung nach dem Fertigungsnorm. Der Hersteller behält sich das Recht vor die schadhafte Ware zu repaieren oder zu ersetzen und in keinem Fall übernimmt er Folgekosten für Schäden an Dritten.

Bemerkung: Für einen Mangel am Produkt, der durch den Fahrzeughalter oder eine andere. Person aufgrund unsachgemäßer Benutzung verursacht wurde, übernimmt Urbeni keine Haftung. Alle befestigungsschrauben der KmH nach ca. 1000 Anhänger-Km und bei jeder Fahrzeuginspektion gemäss den angegebenen Anziehdrehmomenten nachziehen



REF: 01718

URBENi

CLASS **A50-X**

e13 APPROVAL NUMBER
00*3401

TYPE **J 007**

D- VALUE
D **16,00** kN

MAX.VERT.LOAD.
S **190** kg

www.urbeni.com
MADE IN SPAIN

REF: 21718

URBENi

CLASS **A50-X**


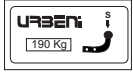

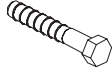

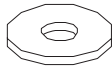

e13 APPROVAL NUMBER
00*3402

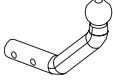
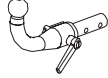
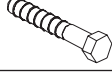

TYPE **J 008**

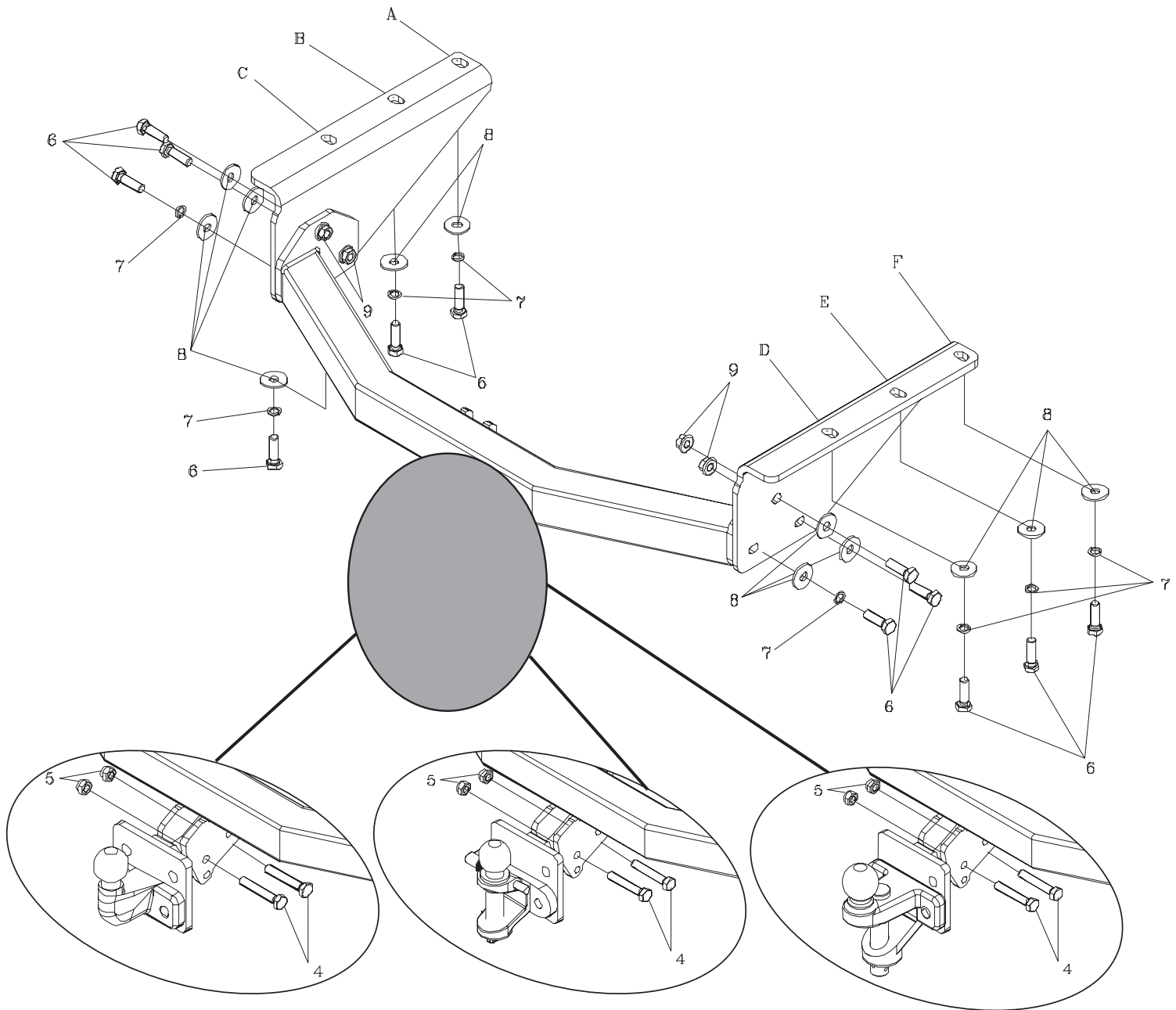
D- VALUE
D **16,00** kN

MAX.VERT.LOAD.
S **190** kg

www.urbeni.com
MADE IN SPAIN

N°		Q	
1		1	
2		1	
3		1	
6		12	M12x40 DIN 933
7		8	M12 DIN 7980
8		12	M12 DIN 9021
9		4	M12 DIN 6923

				
4			2	M12x80 DIN 931
5			2	M12 DIN 985



REF: 01719

URBENi

CLASS **A50-X**

e13 APPROVAL NUMBER
00*3403

TYPE **J 009**

D- VALUE
D **16,00** kN

MAX.VERT.LOAD.
S **190** kg

www.urbeni.com
MADE IN SPAIN

REF: 11719

URBENi

CLASS **A50-X**

e13 APPROVAL NUMBER
00*3403

TYPE **J 009**

D- VALUE
D **16,00** kN

MAX.VERT.LOAD.
S **190** kg

www.urbeni.com
MADE IN SPAIN

REF: 1317018

URBENi

CLASS **F**




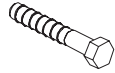

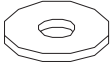

e13 APPROVAL NUMBER
00*3403

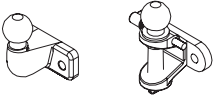
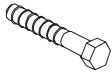

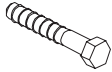

TYPE **J 009**

D- VALUE
D **16,00** kN

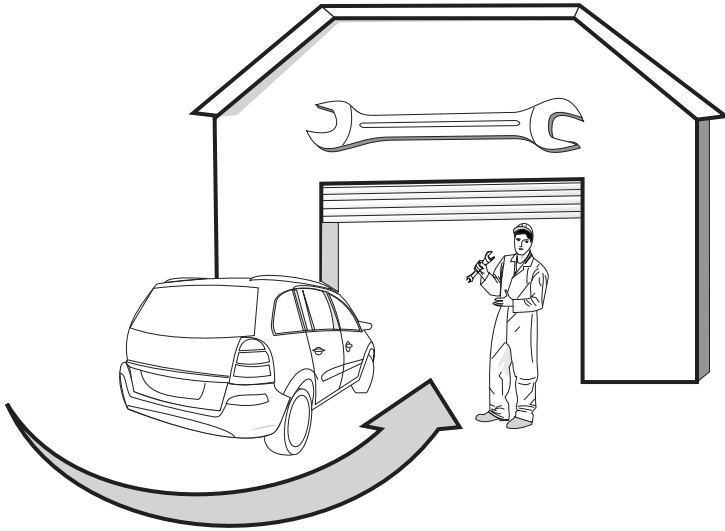
MAX.VERT.LOAD.
S **190** kg

www.urbeni.com
MADE IN SPAIN

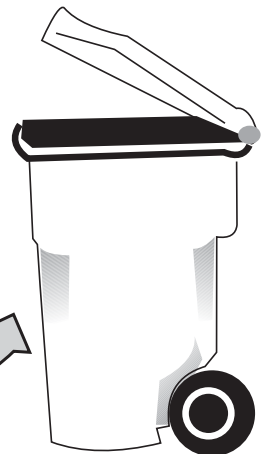
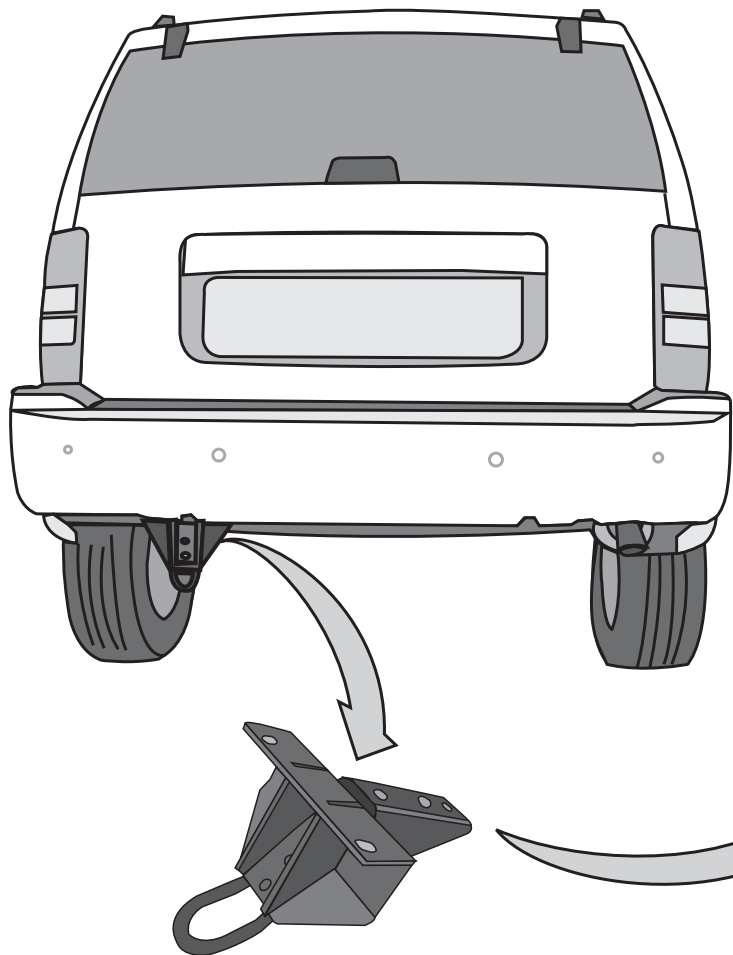
N°		Q	
1		1	
2		1	
3		1	
6		12	M12x40 DIN 933
7		8	M12 DIN 7980
8		12	M12 DIN 9021
9		4	M12 DIN 6923

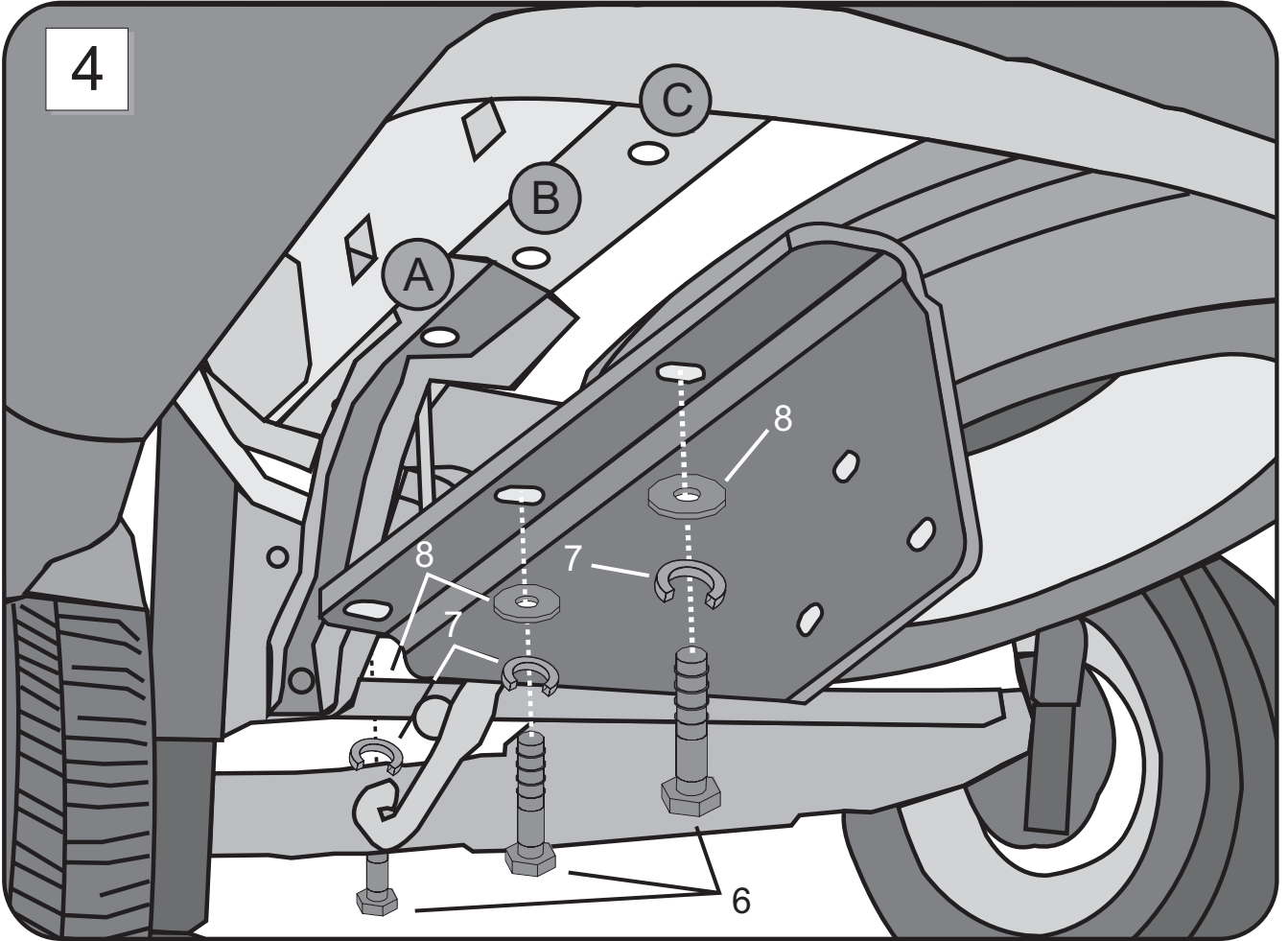
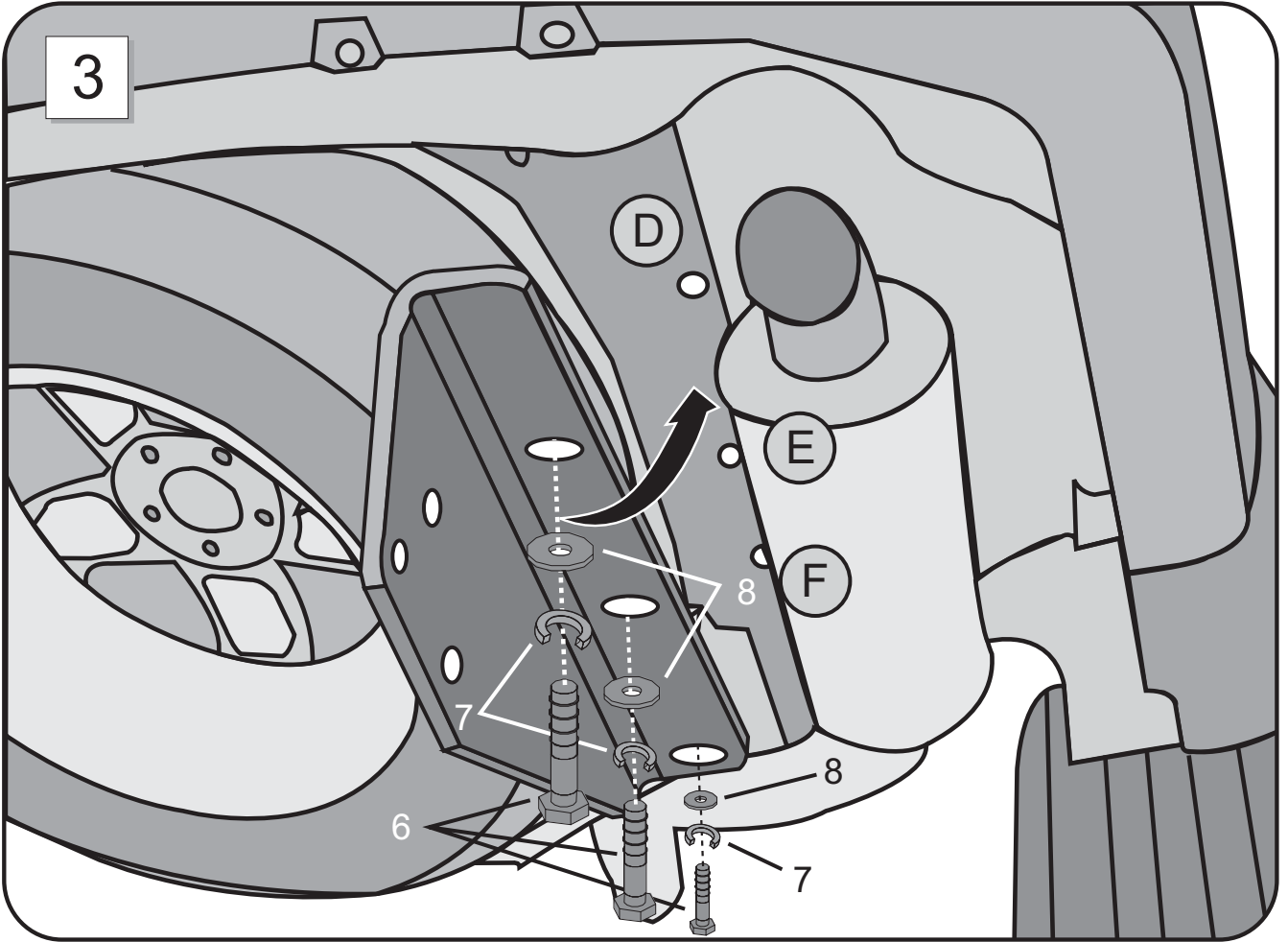
			
4		2	M12x80 DIN 931
5		2	M12 DIN 985
6		2	M16x50 DIN 931
7		2	M16 DIN 985

1

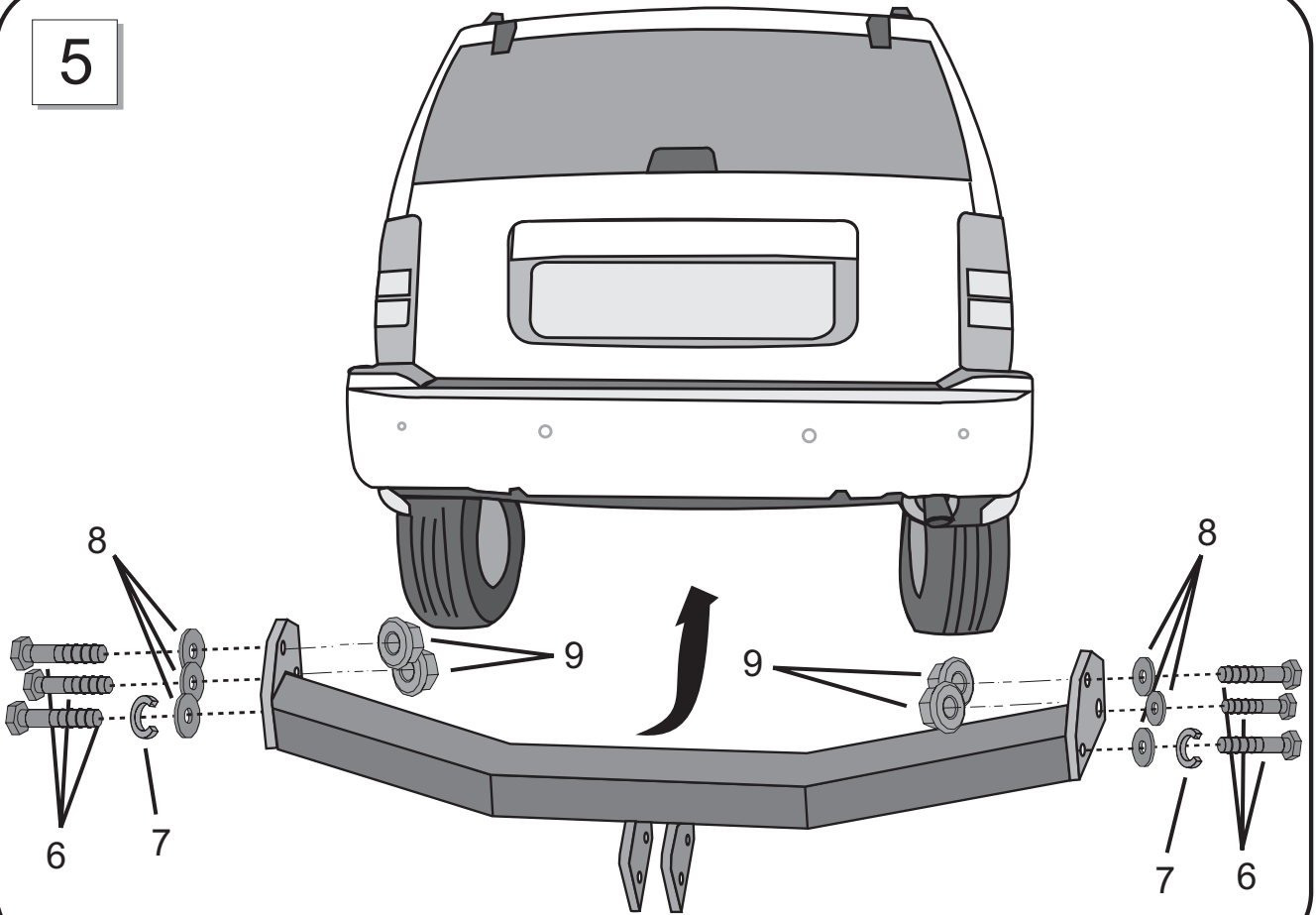


2

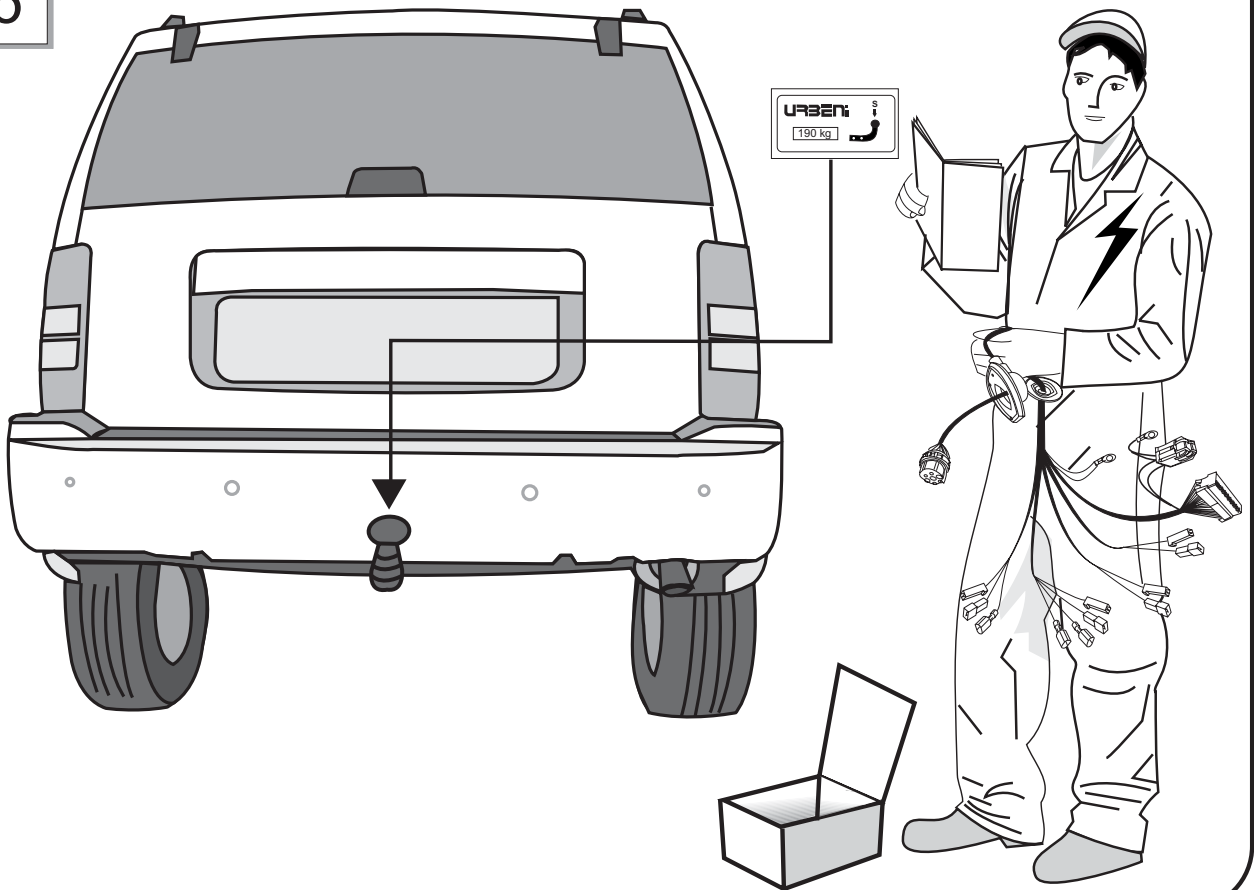




5

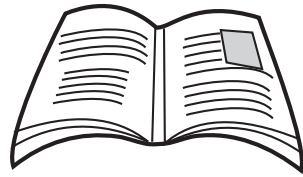


6

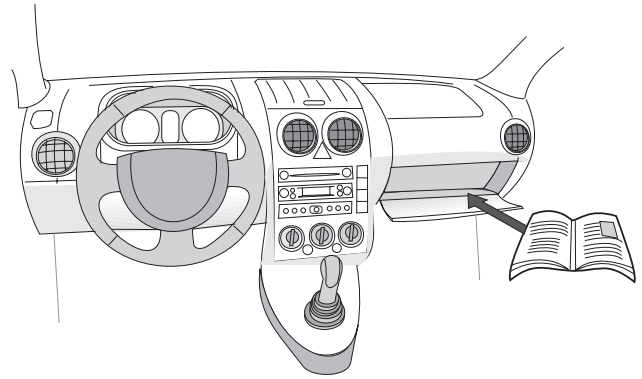
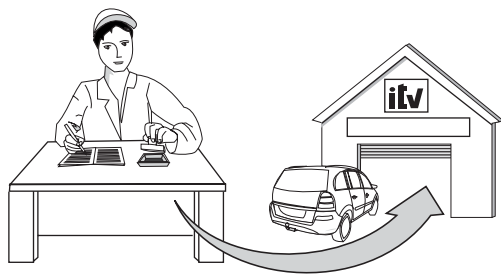


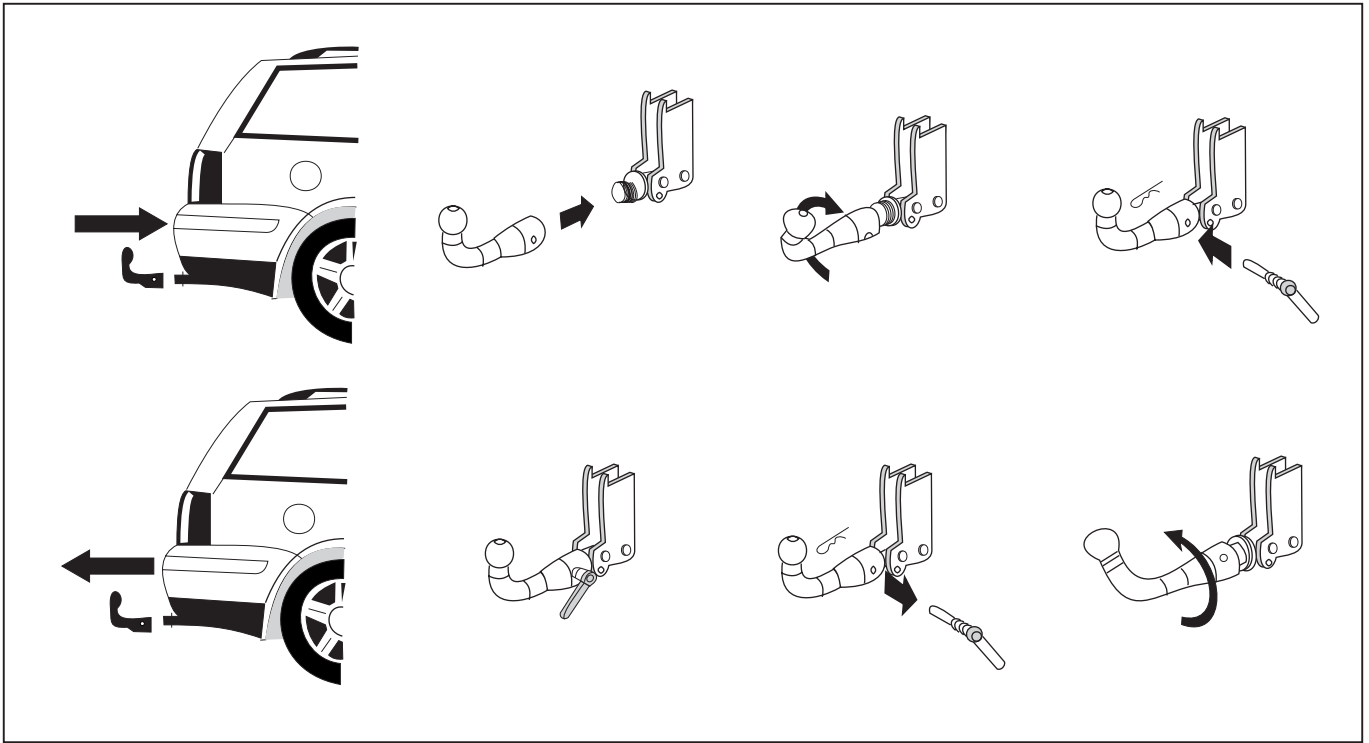
7

E I



NL GR IRL DK
GB F D CZ





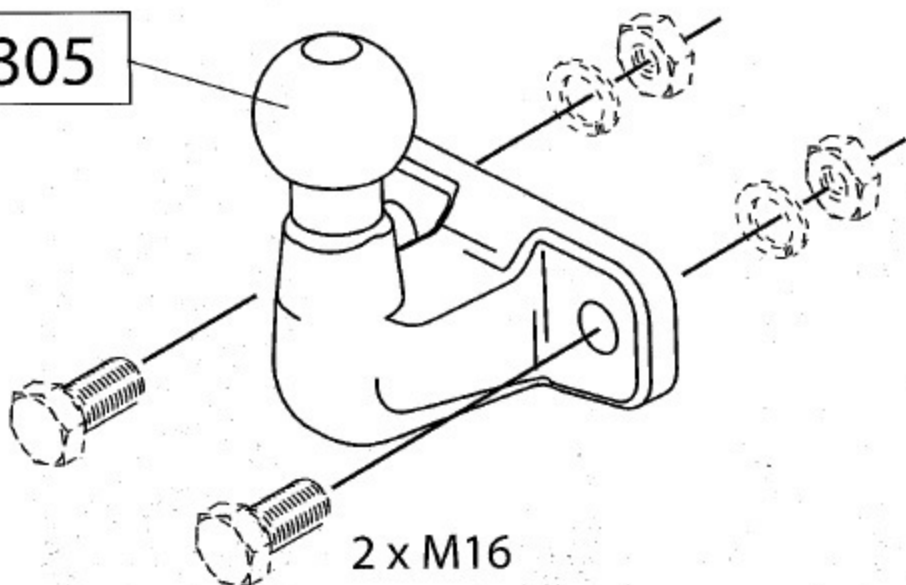


TERWA

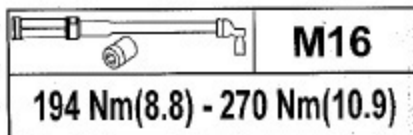


FLANGE BALL TYPE 30305

30305



2 x M16



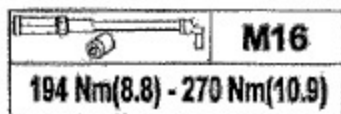
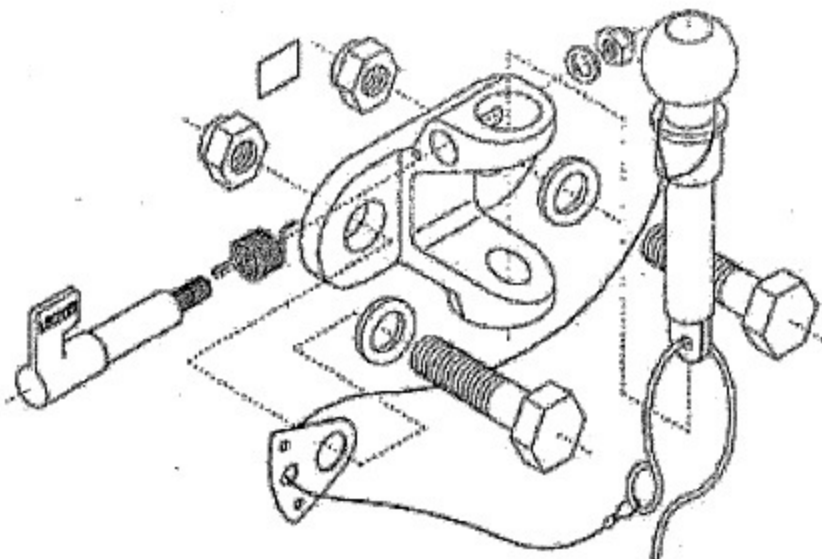
M16

194 Nm(8.8) - 270 Nm(10.9)

HOMOLOGATION INFORMATION

D- value	:	20,0 kN
Maximum S - value	:	240 kg
Homologation nr.	:	E4*55R-01*0371

TYPE V352L

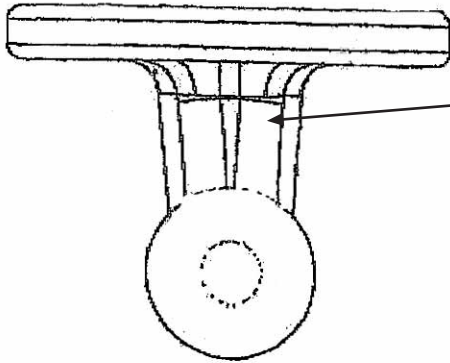

**HOMOLOGATION INFORMATION**

D-value : 17,0 kN
Maximum S-value : 200 kg
Homologation nr. : e11*55R01*0098

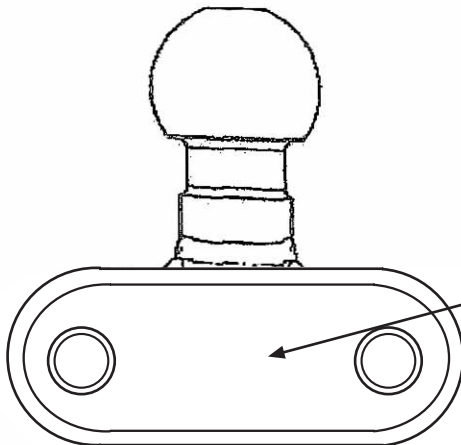
Victoria Works
Bingley
West Yorkshire
BD16 2NH UK
Tel: +44(0) 1274 560414

www.bradleydoublelock.co.uk

African Hoe

CLASS A50-X
 (E11) 55R-01 5899
 TYPE L/R
 D 17.2 KN
 S 350 Kg




FITTING INSTRUCTIONS
 USE BS3692 GRADE 8.8
 M16 BOLTS AND GRADE 8
 NUTS WITH LOCKWASHER.
 TIGHTEN TO 240NM

AFRICAN HOE (PTY) LTD IS THE OWNER OF THIS DRAWING AND THE COPYRIGHT WHICH EXISTS THEREIN. BY TENSURE OF THE COPYRIGHT ACT No. 94 OF 1978 AS AMENDED, NO PART OF THIS DRAWING OR INFO MAY BE REPRODUCED IN ANY MANNER OR FOR ANY USE WITHOUT THE WRITTEN AUTHORITY OF THE DRAWING. THIS DRAWING MAY CONTAIN PROPRIETARY CONFIDENTIAL INFORMATION OF THE OWNER ACCORDING TO IT IS TO BE KEPT CONFIDENTIAL AND NO PART OF IT MAY BE USED OR DISCLOSED TO OTHERS WITHOUT THE WRITTEN AUTHORITY OF THE OWNER.

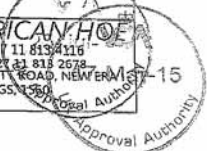
Drawn
 P Lopes

Specimen Label

Sign:
 Date: 09/07/2014



AFRICAN HOE
 Tel: +27 11 8134116
 Fax: +27 31 813 2678
 61 WATTS ROAD, NEWERVA
 SPRINGS, 1550





LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

REFERENCE : e13*94/20*94/20*3401*00

ANNEXES :
-Rapport Technique
-Fiche de Renseignements du constructeur

SOCIETE NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION



L-5201 Sandweiler
Registre de Commerce: B 27180

Sandweiler, le 22 June 2011

Certificat de réception CE par type EC Type-Approval Certificate

Communication concernant ¹
Communication concerning¹

- la réception
the type approval
- l'extension de la réception
the extension of type approval
- le refus de la réception
the refusal of type approval
- le retrait de la réception
the withdrawal of type approval

d'un type d'élément de construction visé par la directive 94/20/CE
of a type of a component with regard to Directive 94/20/EC

Numéro de réception ² : e13*94/20*94/20*3401*00
Type-approval number ² :

Motif de l'extension : Not applicable
Reason of extension :

SECTION I SECTION I

- 0.1. Marque (raison sociale du constructeur) : URBENI
Make (trade name of manufacturer) :
- 0.2. Type : J 007
Type :
- Description(s) commerciale(s) générale(s) : Undetachable coupling ball
General commercial description(s) :
- Version(s)/Variante(s) : Not applicable
Version(s)/Variant(s) :



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION



L-5201 Sandweiler
Registre de Commerce: B 27180

REFERENCE : e13*94/20*94/20*3401*00

ANNEXES : -Rapport Technique
-Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 22 June 2011

Certificat de réception CE par type EC Type-Approval Certificate

Communication concernant ¹
Communication concerning¹

- la réception
the type approval
- l'extension de la réception
the extension of type approval
- le refus de la réception
the refusal of type approval
- le retrait de la réception
the withdrawal of type approval

d'un type d'élément de construction visé par la directive 94/20/CE
of a type of a component with regard to Directive 94/20/EC

Numéro de réception ² :
Type-approval number² :

e13*94/20*94/20*3401*00

Motif de l'extension :
Reason of extension :

Not applicable

SECTION I SECTION I

- | | | |
|------|--|--------------------------|
| 0.1. | Marque (raison sociale du constructeur) :
Make (trade name of manufacturer) : | URBENI |
| 0.2. | Type :
Type : | J 008 |
| | Description(s) commerciale(s) générale(s) :
General commercial description(s) : | Detachable coupling ball |
| | Version(s)/Variante(s) :
Version(s)/Variant(s) : | Not applicable |



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION



L-5201 Sandweiler

Registre de Commerce: B 27180

REFERENCE : e13*94/20*94/20*3403*00

ANNEXES : -Rapport Technique
-Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 15 June 2011

Certificat de réception CE par type
EC Type-Approval Certificate

Communication concernant ¹
Communication concerning¹

- la réception
the type approval
- l'extension de la réception
the extension of type approval
- le refus de la réception
the refusal of type approval
- le retrait de la réception
the withdrawal of type approval

d'un type d'élément de construction visé par la directive 94/20/CE
of a type of a component with regard to Directive 94/20/EC

Numéro de réception ² : e13*94/20*94/20*3403*00
Type-approval number² :

Motif de l'extension : Not applicable
Reason of extension :

SECTION I
SECTION I

- 0.1. Marque (raison sociale du constructeur) : URBENI
Make (trade name of manufacturer) :
- 0.2. Type : J 009
Type :
- Description(s) commerciale(s) générale(s) : Undetachable coupling ball
General commercial description(s) :
- Version(s)/Variante(s) : Not applicable
Version(s)/Variant(s) :

URBENI, S.L.

Pol. Centrovía, A-2, Km 303. c/Buenos Aires, nº10
50196 LA MUELA-ZARAGOZA (ESPAÑA)
Tel.: +34 976 14 44 01 / +34 902 41 78 50
Fax.: +34 976 14 44 02

DA COMPILARE PER IL COLLAUDO

DICHIARAZIONE DI CORETTO MONTAGGIO

La sottoscritta Ditta dichiara di aver montato in maniera corretta ed in conformità alle prescrizioni sia del costruttore del veicolo che del costruttore del dispositivo stesso il seguente dispositivo di attacco meccanico:

Tipo:

Il dispositivo di attacco meccanico sopra descritto è stato installato su autoveicolo tipo:

.....

targa:

.....

Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo sull'USO e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.

.....

TIMBRO E FIRMA



Dispositivo di traino

codice:

Per autoveicoli:

Tipo:

Clase e tipo di attacco:

Omologazione:

Valor D:

Massa Massima

Rimorchiabile:

Carico Verticale Massimo:

Larghezza max.

Rimorquiabile

per Caravan e T.A.T.S.: Vedere CARTA di
CIRCOLAZIONE VEICOLO

(motrice) + 70 cm =
arrotondare ai 5 cm superiore

(vedi D.M. 28/05/85)



CERTIFICADO DE MONTAJE

D., expresamente autorizado por la empresa....., domiciliada en provincia de, calle n° teléfono, dedicada a la actividad, con n° de Registro Industrial y n° de registro especial (1).....

CERTIFICA

Que la mencionada empresa ha realizado la/s reforma/s, y asume la responsabilidad de la ejecución, sobre el vehículo marca tipo variante denominación comercial matrícula y n° de bastidor de acuerdo con:

- La normativa vigente en materia de reformas de vehículos.
- Las normas del fabricante del vehículo aplicables a la/s reforma/s llevadas a cabo en dicho vehículo.
- El proyecto técnico de la/s reforma/s, adjunto al expediente.

OBSERVACIONES:

INSTALACIÓN DE DISPOSITIVO PARA REMOLCAR,

MARCA:

N° HOMOLOGACIÓN: e..... *94/20*

VALOR D:kN

VALOR S:Kg

M.M.R.:Kg

..... a de de 20.....

Firma y Sello

Fdo.:

(1) En el caso de que la reforma sea efectuada por un fabricante se indicará N/A



